

Kakashi no Jikan

結界師 一輪華の

りゅうせいのこころ

1

おだやか

原作 ● クレハ
キャラクター原案 ● ボタックス



結界師の 一輪華

おたやか

原作・クレハ キャラクター原案・ボタツクス

1

K. dehaichu or phurika

我明明
只想要自由
自在地生活

做我的妻子吧

一瀬華

一輪の
虹色華

爲什麼
會變成這樣——!?

日本
從很久以前起
就是由五個柱石支撐
才得以運轉至今

要是哪個柱石
有了什麼閃失
就會有災禍
降臨到日本吧

這些緣由和責任
只有極少數的人知曉
是世間的飄渺傳說

而這是

出生在神秘的
術者之家▲
擁有術者血統的

某位少女的
故事

生日快樂！

一輪の
虹色華

五葉木

四象門

三光樓

二條院

一之宮

擁有強大力量的
這五大術者家族
他們世代守護柱石
遠離妖魔們的侵害

葉月

謝謝你們

父親
母親

其中的旁系
一瀨家

守護柱石
五大家族之一的
一之宮家

一輪の
虹色華

今天是一瀨家
雙胞胎女兒
的生日

才十五歲
就有這麼強的靈力
葉月你真是……

讓我驕傲的
好孩子

和葉月
比起來華……
你的靈力太弱了

所以只是個
葉月的附屬品

以前我們
關係很好

一輪の 虹色華



但後來
我們的靈力
有了天壤之別
的差距



在所有式神中
最高級的就是
人形的式神……！

葉月你是
天才啊！

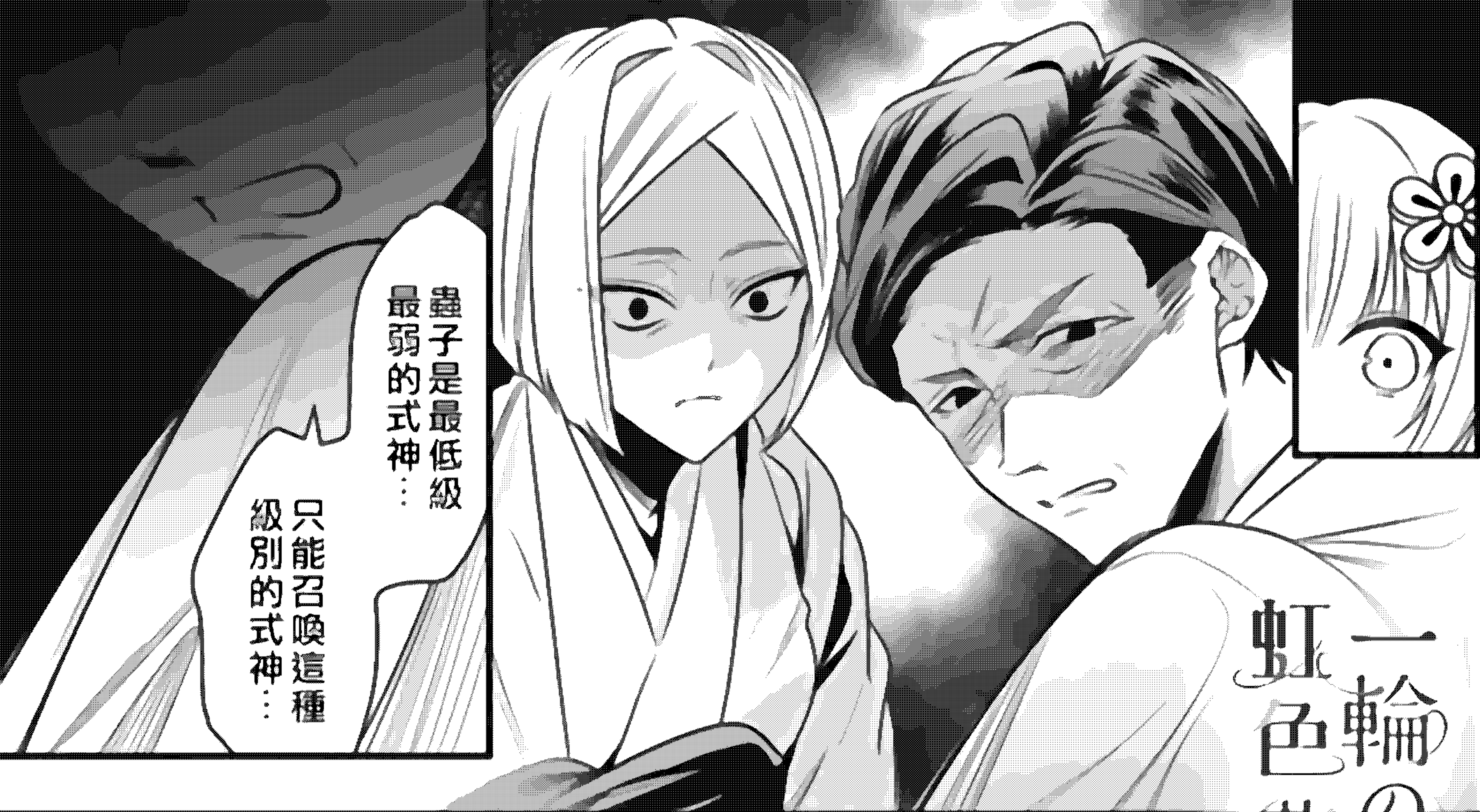
葉月……
好厲害！



我也召喚了
式神哦

才十歲的年紀
就能召喚出這樣
高級的式神……！





蟲子是最低級
最弱的式神……

只能召喚這種
級別的式神……

一輪の
虹色華



你真讓我失望
華！

從那以後
家人對我的態度
一下子變了

葉月以後就跟隨
專門的家庭教師學習

增加術者修行和
其他方面的功課



我也
一起……



嗚

嘖嘖

因為一直沒有
強大靈力的術者誕生
家族的地位不斷下降
對於現在的一瀨家來說：

葉月
就是希望



記住了
葉月她和你
不一樣



你別來
給葉月搗亂！
像你這種沒用的
孩子不用學



…好的

嘔咽

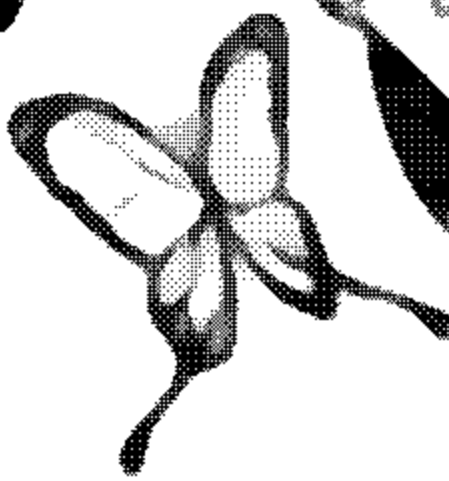
一輪の
虹色華

你的那些廢話
只會浪費葉月
寶貴的學習時間
你再這樣耽誤葉月
就要懲罰你了

不要再來
跟葉月搭話了



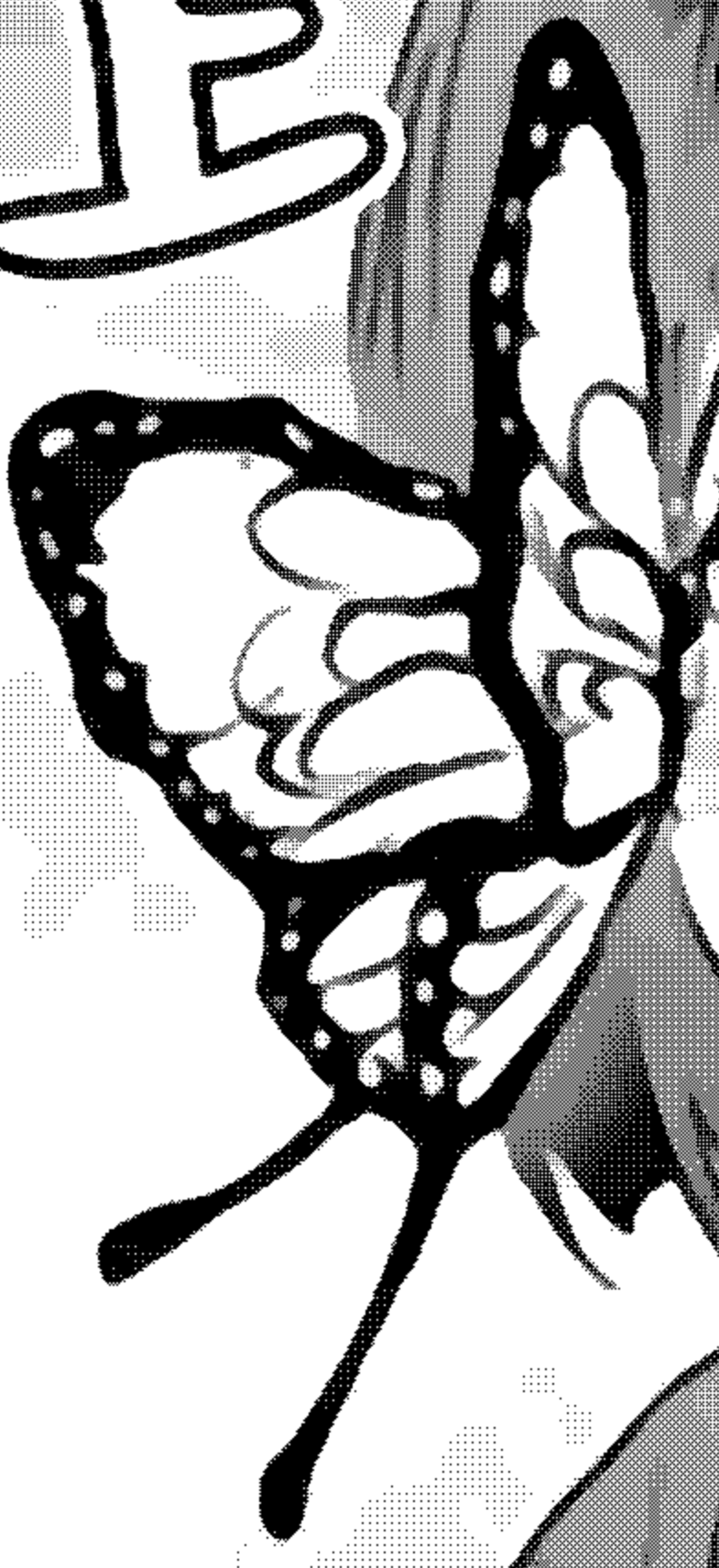
♡♡



謝謝你

你會陪在
我身邊對吧

貼上



我得趕快給你
取個名字才行

梓葉
這個名字好嗎？

你這麼漂亮
很適合你哦



為什麼
沒考滿分

所以我才說
你這個孩子
是真沒用

葉月她
就拿了滿分



爲了得到
父母的認可
我花很多時間
拼命自學

我的測驗
得到了九十分哦

一輪の
虹色華

嘆氣...



吃飯也不能
一起吃...

為什麼
這個家會變成這樣
是我的錯嗎...

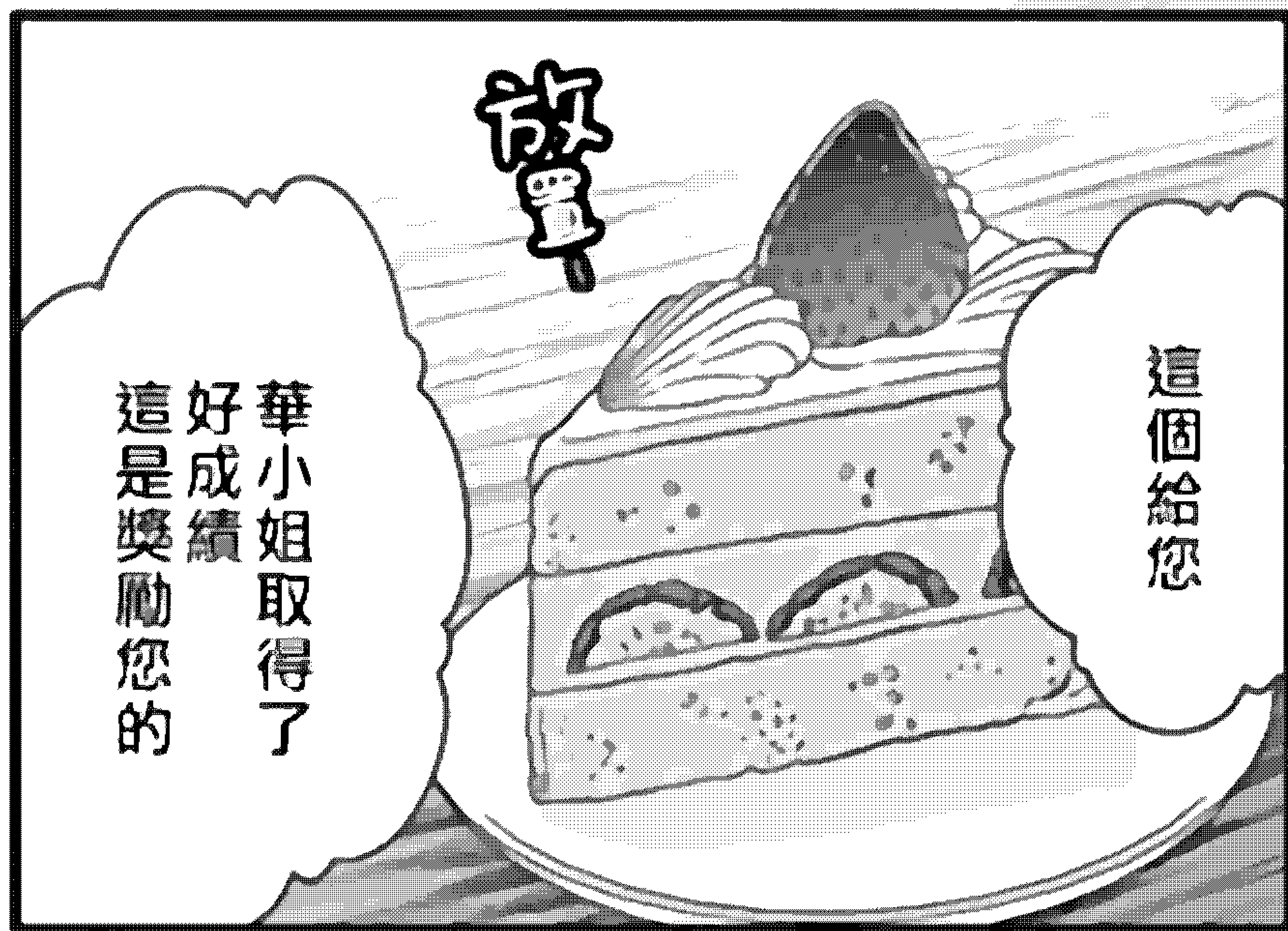
華小姐



握緊

你的術者靈力
已經這麼弱了

課堂學習上
總該好好努力
超越葉月吧



華小姐取得了
好成績
這是獎勵您的

這個給您



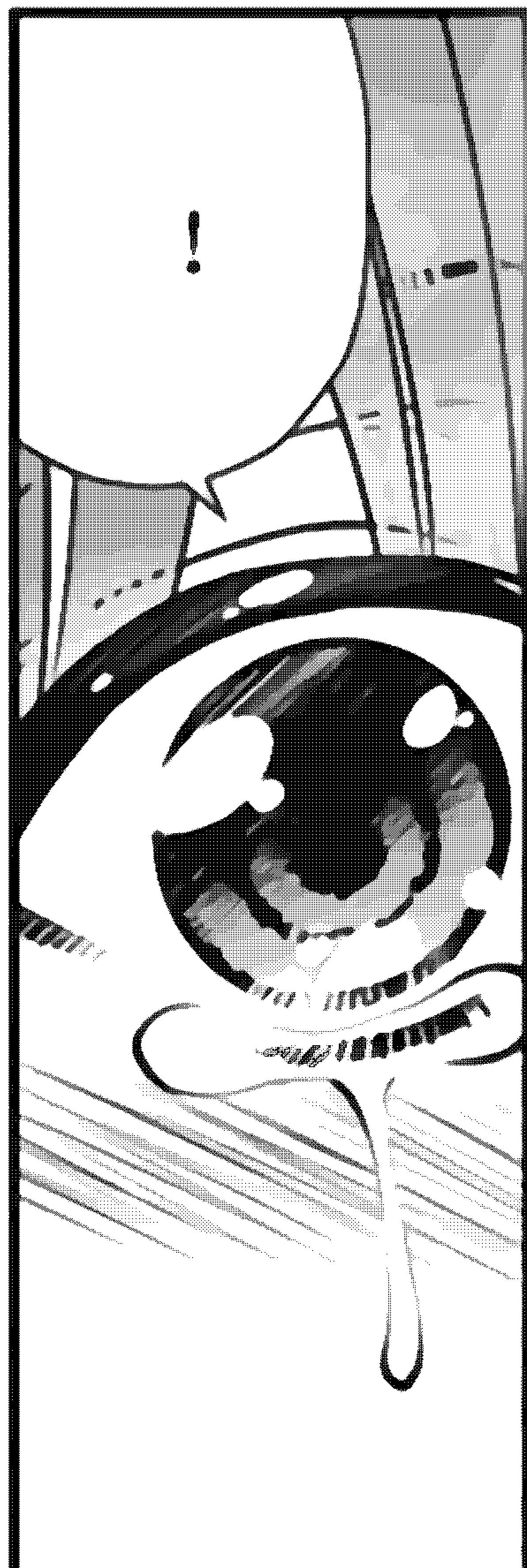
含淚……

可是
父親他說

我是沒用
的孩子……



紗江奶奶……

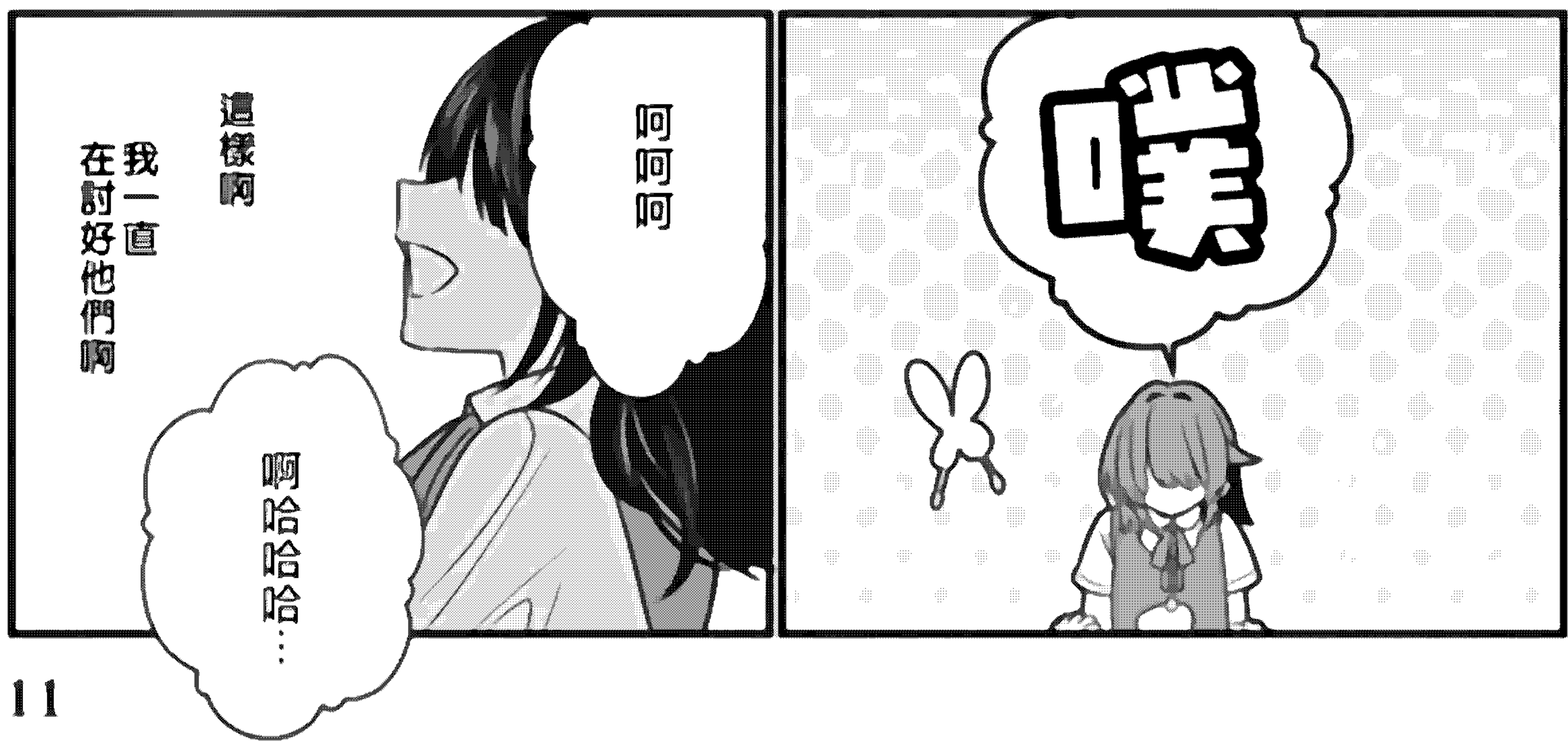
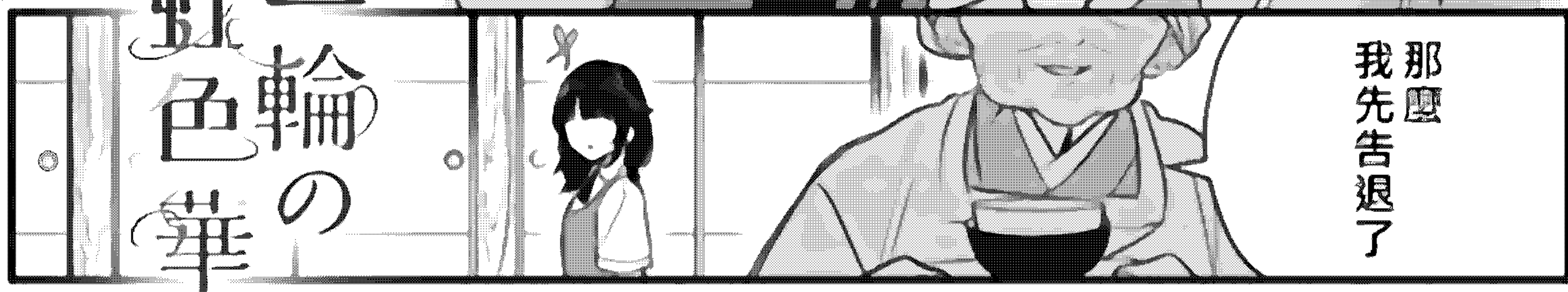


！

一輪の
虹色華

您不需要討好父母
知道了嗎
華小姐

沒能理解孩子的努力
是做父母的不好
您不必在乎他們





不論我做什麼
都不會像對待
葉月那樣對待我

一直以來我都在
看著他們的臉色
小心翼翼地生活



不需要
討好父母

嗎……

說不定
真是這樣

一輪の
虹色華



把自己的喜怒哀樂
置於他人的話語態度之上
真是太蠢了

我想要誇獎一下
一直都很努力的自己

就算其他人
不認可我
我自己也要……



我不想再過
那種日子了

那種日子是
何其淒慘

我想要更自由
地活著



梓葉……

沒關係
我還有
夥伴在身邊

我很幸福啊

非常感謝您
紗江奶奶

聽了您的話
我輕鬆多了

ピキキキ



葉月……
你的臉色……

扭頭



一輪の
虹色華

華……

她在勉強
自己……

在我們召喚出式神
更早之前……

葉月就因為從出生起
擁有很強的靈力
而承受著
周圍人的期待

每當她身上的
期待變得更重時
她就會因此哭泣……

我想要更自由地活著

葉月她一定也是這麼想的吧……

每天
早早起床
貪黑熬夜兼顧
課內課外的學習……

連休息時間
都沒有
你很辛苦吧？

驚訝

你也需要休息
好好說出來的話
或許能輕鬆一些？

要是你沒辦法
和父親母親說
那我去……

你不要
多管閒事！

一輪の
虹色華

課內課外的學習
這都是
我必須要做的

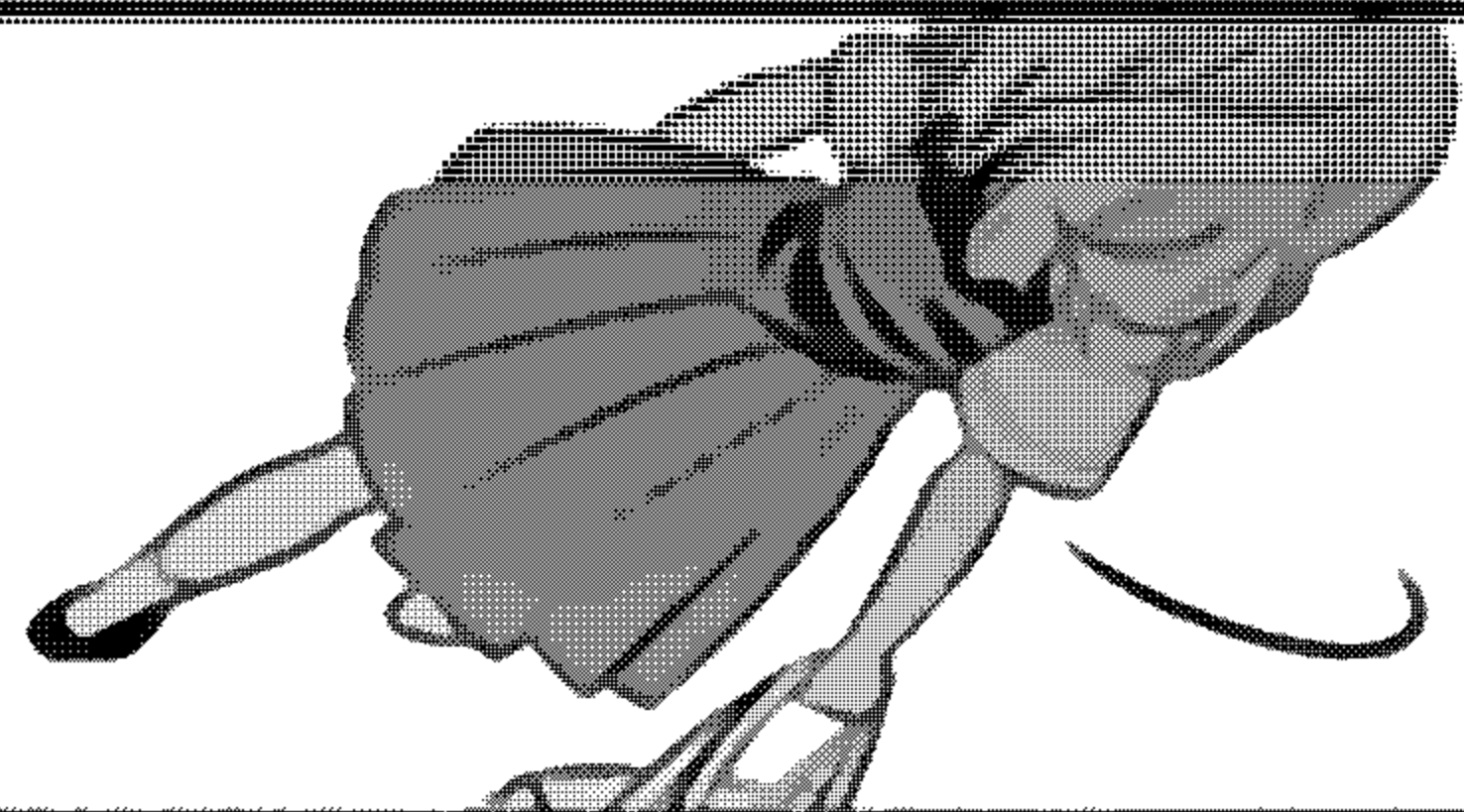
因為周圍的
所有人都
對我寄予厚望

將來
一之宮本家的人
也會需要我的



我和你這個沒用的
笨蛋是不一樣的！

虹一輪の
色華



轉身



葉月…

對於很多事情
我學會了放棄

容忍

就這樣我迎來了
十五歲的生日

見鬼吧

多餘的人就
不用了什麼的

略略略!!

我的性格
好像也有些扭曲了

如今父母
已經不會再把
期望放在我身上

今後一定
也會像現在這樣

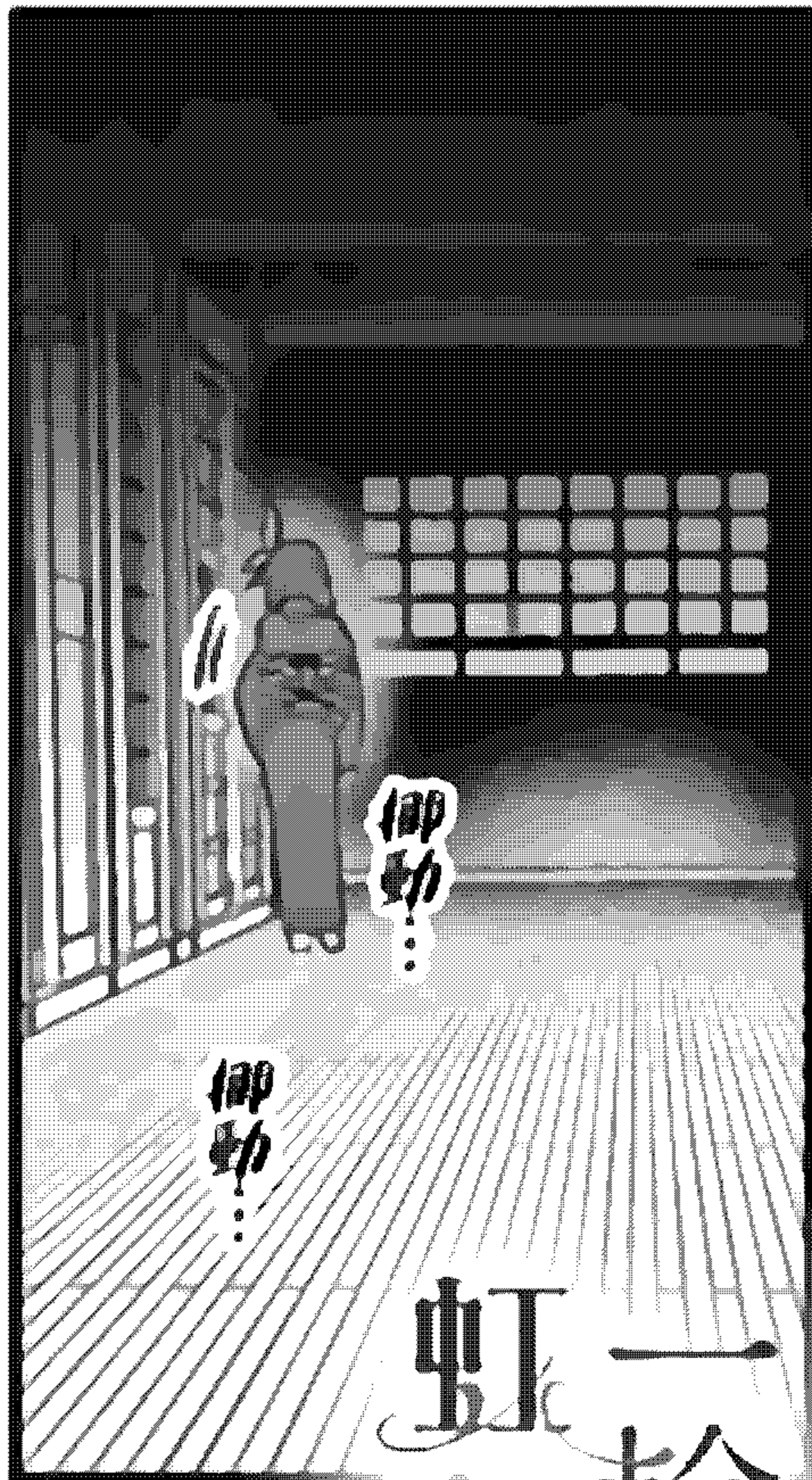
不會有
什麼改變

一輪の
虹色華

撲

通





御勤...

御勤...

虹色輪 華の



身體
有些不舒服
我先回
房間休息了...

搖晃...

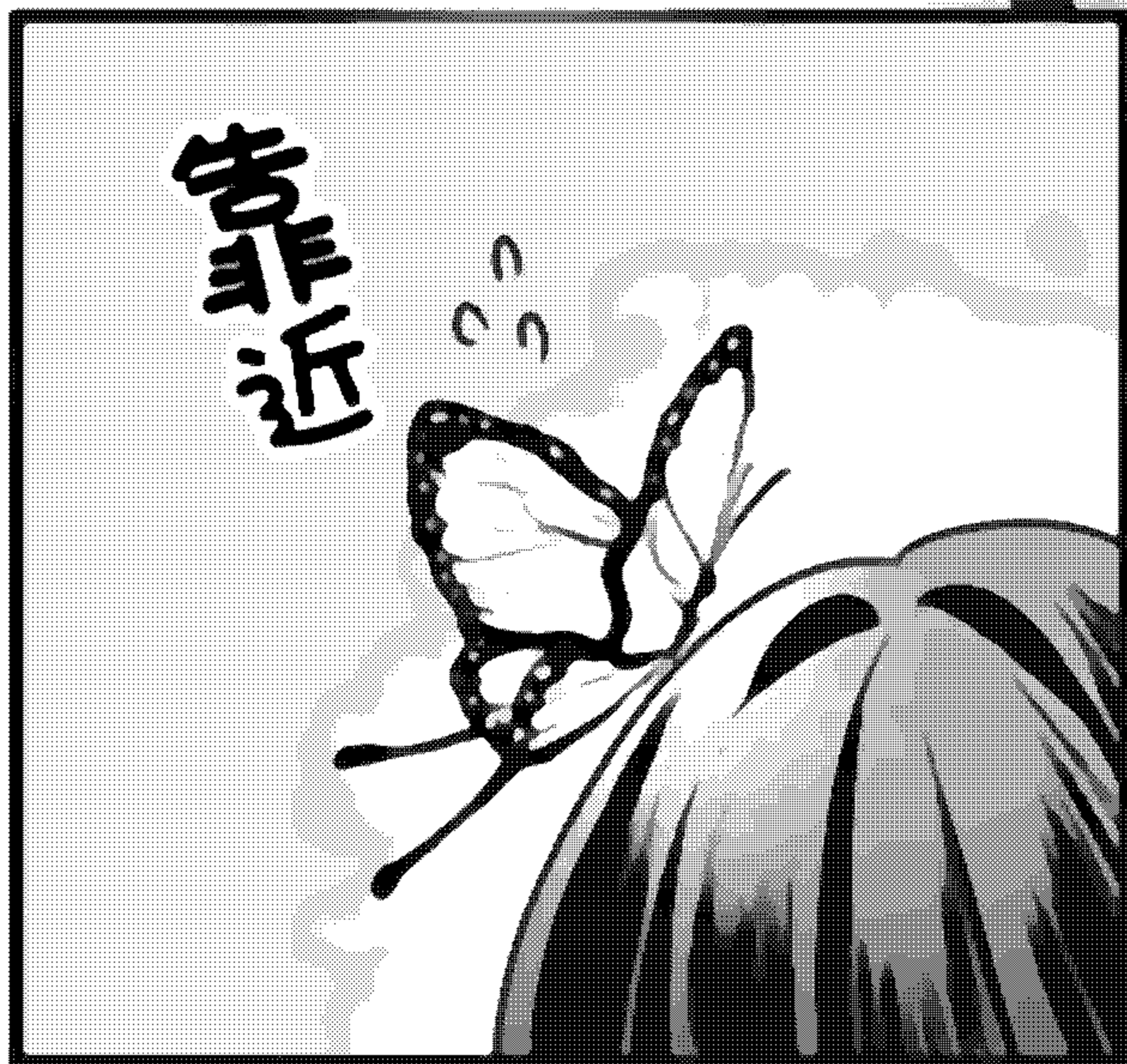


...嗯?

你怎麼了?
臉色很不好哦?

心跳

心跳



靠近



噫



(哈)

(哈啊)

嗚...

啊...

主人您
還好嗎？

強大的靈力

一輪の
虹色華

我能說話了……！

搖晃……

能感覺到……



為什麼是
現在啊？

一輪の
虹色華

這份力量……
一定比葉月的更加……

哈哈……

若是這份力量
覺醒得更早一些

我就不會被輕視
不用被自卑
折磨至今

也就不會有
這麼多痛苦

主人
您在哭嗎？

沒有
我沒有哭

您很難過嗎？

這是難過……嗎？
應該是開心吧

……不對
果然還是難過
更多一些？

我也不知道
該怎麼形容
現在的心情





這是
我和梓葉之間的
秘密

不告訴他們

不告訴其他人嗎？
好不容易
才得到這麼強的力量



：梓葉
你能
抑制靈力嗎？

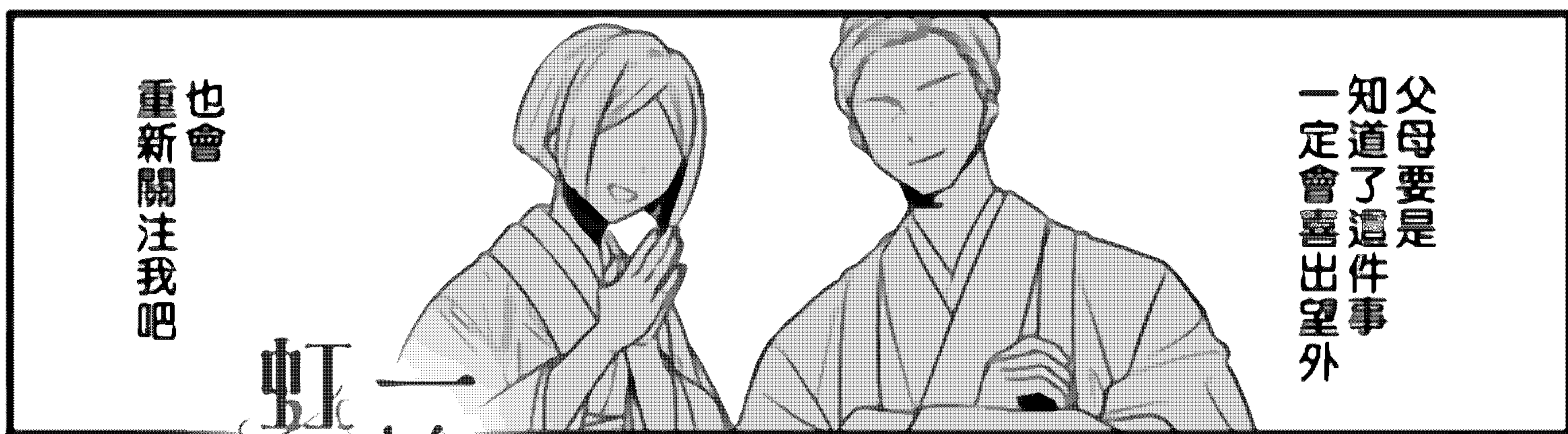
我試試看



靜

你做得
很好

從今以後
除了必要時刻
平時就隱藏靈力吧



父母要是
知道了這件事
一定會喜出望外

也會
重新關注我吧

一輪の
虹色華



至今為止
我遭受的那些
我無法當作沒有發生過

那個滿腦子想要
被他人認可的我
已經是很久以前的
過去了



但是

握緊

所以我
要保持現狀

繼續做
一個沒用的廢物
和葉月的陪襯

我不會再傻傻地
期待別人的認可

我要把那些
念頭扔進垃圾桶

我的目標不是
做一個像葉月
那樣的優等生……

一輪の
虹色華

我要
自由地生活！

不再被別人的
意見左右

活出自我
誓死守護
自由的人生！



圖源 : Sakatan
翻譯 : Karasu
校對 : Neko
嵌字 : 龜
監製 : Sakatan

二輪の 虹色華

但這樣的生活
卻被某個男人
突然打破

所以我

拉起

直到有能力
離開這個家之前
就安安分分地生活吧

噫っ

……
是三年後的事了



[女性向・雜食・無償漢化]

NIJIIRO PROJECT

微博
微信公眾號
虹色PROJECT



加入我們

招翻譯・嵌字／測試群✓

1109-244-846